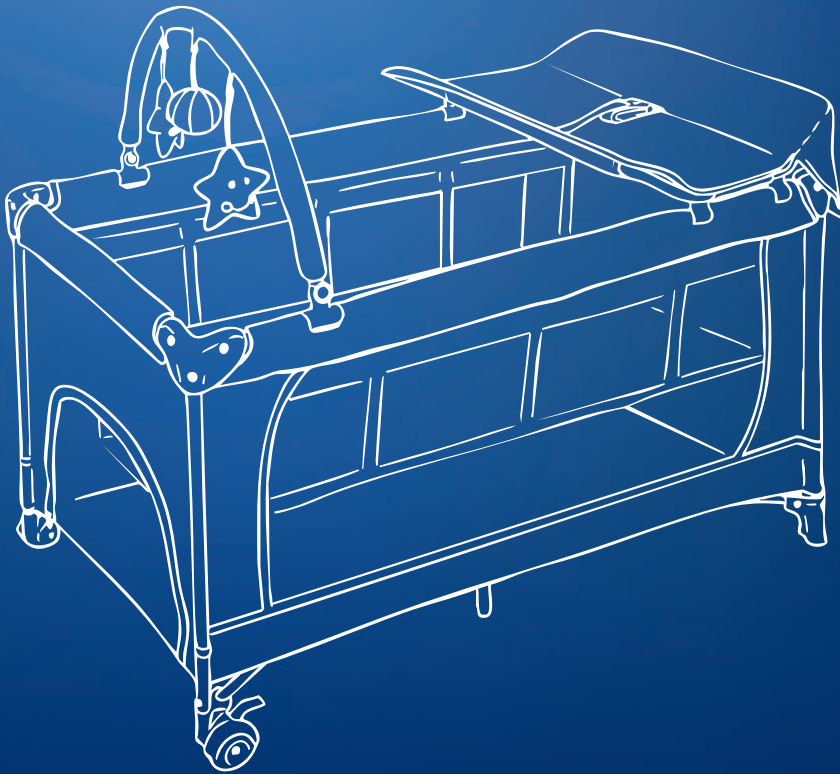


Última revisión: 26 de marzo de 2025  
Last revision: March 26th, 2025

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

## CUNA DE VIAJE

### CAELUM



Manual de instrucciones

ES

Instruction manual

EN

Manuel d'Instruction

FR

Manuale D'Istruzioni

IT

Anweisungen

DE

Instructions

PT

Gebruiksaanwijzing

NL

Bruksanvisning

SW

Instrukcja obsługi

PL

Brugsanvisning

DA



ES - Lea las instrucciones antes de usar el producto.

EN - Please read instructions before use.

FR - Lisez les instructions avant d'utiliser le produit.

IT - Leggere le istruzioni prima di usare il prodotto.

DE - Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Produkt verwenden.

PT - Leia as instruções antes de utilizar o produto.

NL - Lees de instructies voordat u het product gebruikt.

SW - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

PL - Läs instruktionerna innan du använder produkten.

DA - Læs vejledningen, før du bruger produktet.

Other languages



**IMPORTANTE**

Conserve las instrucciones para futuras consultas. Lea estas instrucciones antes de montar y utilizar este producto.

¡Muchas gracias por elegir nuestra cuna de viaje CAELUM! En este manual de instrucciones encontrarás toda la información necesaria para ensamblar, utilizar y mantener este producto de manera segura. Por favor lea detenidamente todas las instrucciones antes de usar el producto.

A continuación, encontrarás una descripción detallada de sus características y recomendaciones:

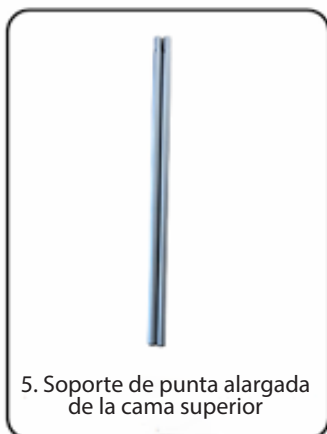
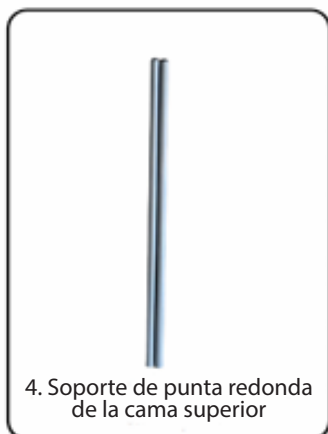
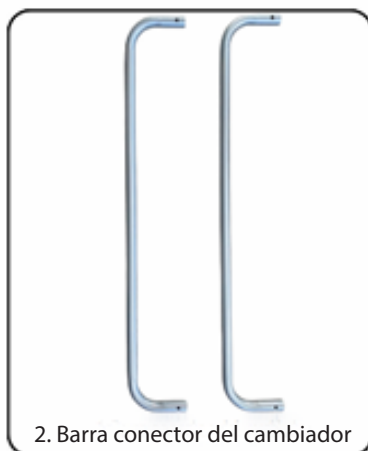
**PROPÓSITO DEL PRODUCTO**

- 1. Proporcionar un lugar seguro para dormir:** Ofrecer un espacio seguro y cómodo para que el bebé duerma, replicando las condiciones de una cuna tradicional, pero con la portabilidad necesaria para viajar.
- 2. Versatilidad y uso en diferentes entornos:** Ser útil en una variedad de situaciones, como visitas a familiares, vacaciones, estancias en hoteles o incluso en casa de amigos.
- 3. Ahorro de espacio:** Ofrecer una solución compacta y fácil de almacenar cuando no está en uso, lo cual es ideal para hogares con espacio limitado o durante los desplazamientos.
- 4. Portabilidad:** Ser ligera y fácil de transportar gracias a su bolsa de transporte para facilitar su manejo durante los viajes.

**1. CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO**

<b>NOMBRE DEL PRODUCTO</b>	CAELUM
<b>REFERENCIA</b>	M-00210/14-GR
<b>MEDIDAS DEL PRODUCTO</b>	120*60*76 cm
<b>PESO DEL PRODUCTO</b>	9,5 KG
<b>PESO MÁXIMO SOPORTADO</b>	15 KG
<b>MATERIALES</b>	Tejido oxford 210D, poliéster y acero
<b>MEDIDAS</b>	Cambiador: 61*53,5cm Colchón: 110*54cm
<b>EDAD RECOMENDADA</b>	0-3 años

## 2. PARTES Y COMPONENTES

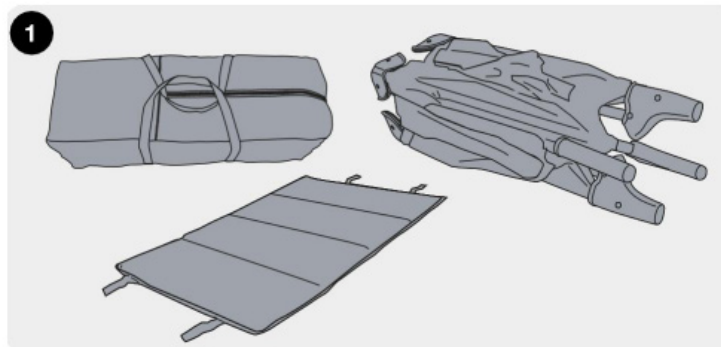


### 3. INSTRUCCIONES DE MONTAJE

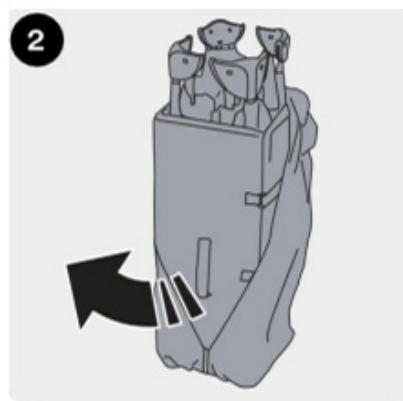
Este producto tiene varias opciones: parque de juegos, cuna y cambiador.

#### 1. PARQUE DE JUEGOS

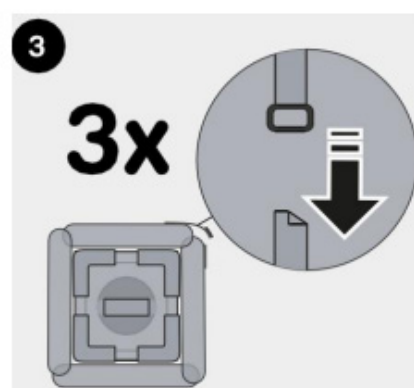
1. En la bolsa de transporte se encuentra la estructura de la cuna cubierta la colchoneta.



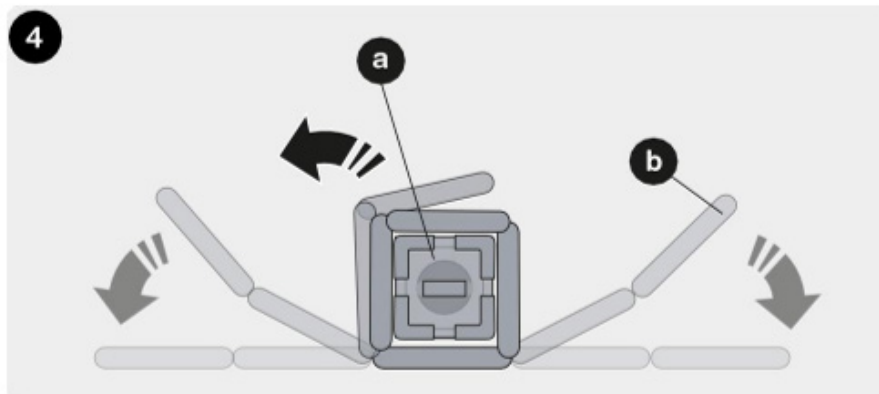
2. Saque de la bolsa el producto.



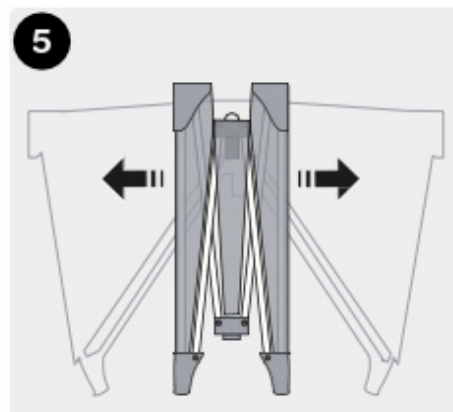
3. Una vez sacada, desabroche los cierres de la colchoneta que cubren a la estructura de la cuna, para ello debe desabrochar 3 cierres como se indica en la imagen.



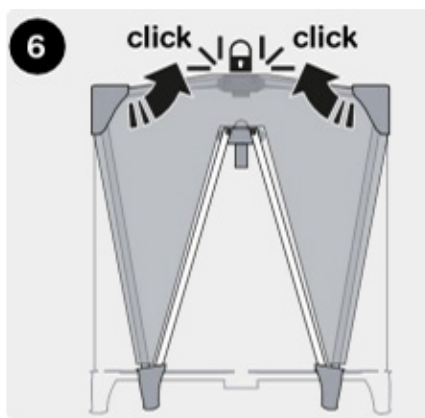
4. Al abrir los cierres, se desplegará la estructura de la cuna, quedando por un lado la estructura de la cuna (a) y, por otro, la colchoneta (b).



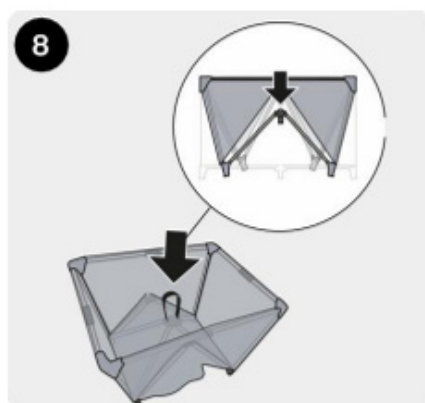
5. Coloque la estructura de la cuna en posición vertical, asegurándose de que las patas estén apoyadas en el suelo. Para desplegarla, tire de los laterales hacia afuera siguiendo las indicaciones de la imagen.



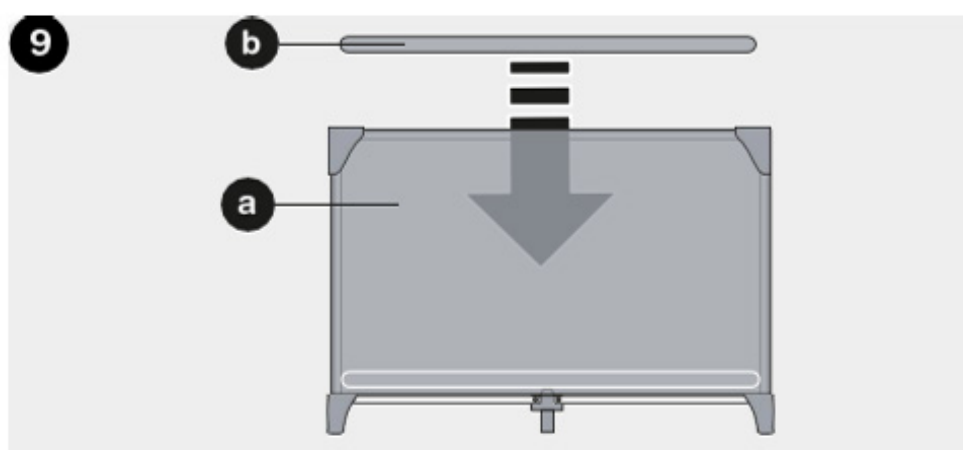
6. A medida que tire de los laterales, la zona central comenzará a elevarse. Deberá escuchar un "clic", que indica el cierre de seguridad y confirma que la cuna ha alcanzado su altura máxima, quedando fijada en esa posición.



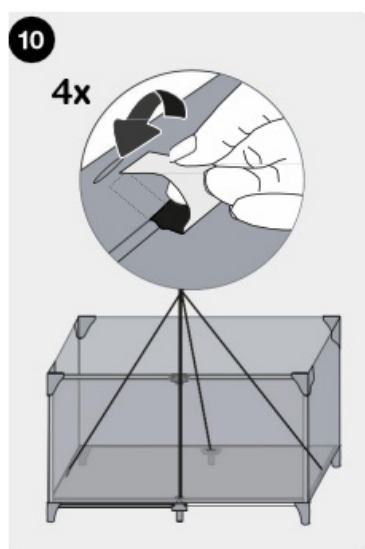
7. Encuentre el tirador en la parte central de la cuna y tírelo hacia abajo hasta que las patas estén bien extendidas y el fondo quede completamente plano, como se muestra en la imagen.



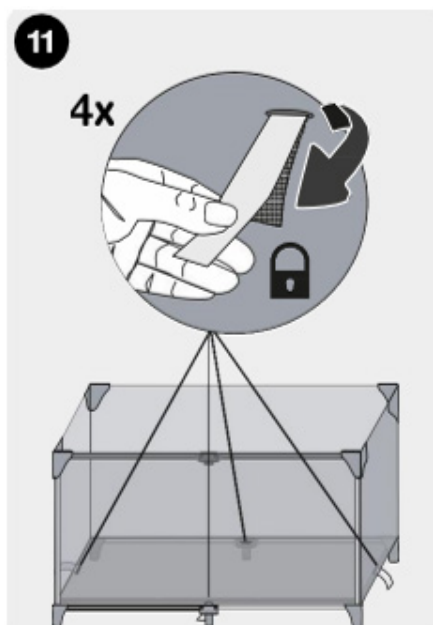
8. Una vez completado el paso 7, la estructura de la cuna estará lista (a). Luego, coloque el colchon (b) dentro de la cuna.



9. En las esquinas del colchon encontrará unas lengüetas que deberá introducir por los orificios que se encuentran en las esquinas de la cuna.



10. Una vez introducidas las lengüetas por los orificios, tire de éstas hasta llegar al tope para que se fijen correctamente en la cuna. Llegados a este apartado ya estaría el parque de juegos montado correctamente.



## 2. CAMA SUPERIOR

1. Antes de todo, arme la cama:

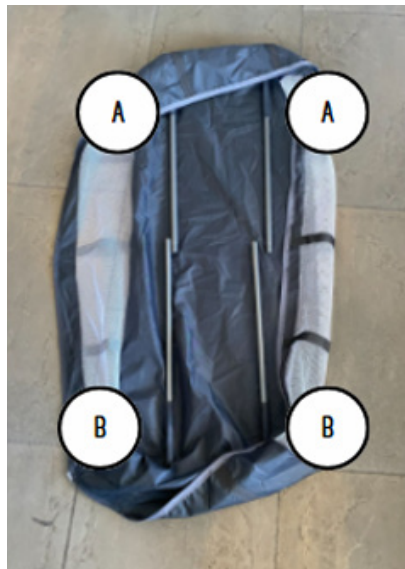
Coloque la tela en una superficie plana y limpia de esta manera:



Inserte las dos barras de punta redonda (A) de forma paralela en los dos huecos de la tela.



Inserte las dos barras de punta alargada (B) de forma paralela en los dos huecos de la tela.



Presione hasta escuchar un "clic" que indique que ambas piezas están correctamente unidas, Quedando así montado correctamente la cama superior:





## 2. Una vez montada la cama:

Para colocar la cama superior en la cuna, debemos alinear la cremallera de la cama con el enganche de la cremallera de la cuna.



Cierre la cremallera completamente hasta que quede bien fijada.



## 3. Para finalizar el montaje:

Coloque el colchón sobre la cama, que se quede tal que así.

(El colchón es el mismo que hemos utilizado para el parque de juegos).



Después, añada el arco con juguetes, fijándolo a las barandas laterales de la cuna.



Verifique que todo esté correctamente instalado como se muestra en la ilustración.



Para finalizar, podrá bajar el arco de juguete hacia abajo y ajustarlo a la altura deseada.



### 3. CAMBIADOR

1. Inserte la barra de la estructura del cambiador en la parte lateral de la base:



2. Coloque la barra del conector en la parte inferior y superior de la base del cambiador:



3. Para unir la barra de la estructura del cambiador con la barra del conector del cambiador, siga estos pasos:

- Presione el botón plateado en la pieza 1.
- Encaje ambas piezas firmemente.
- El resultado final debería lucir como se muestra en la ilustración.

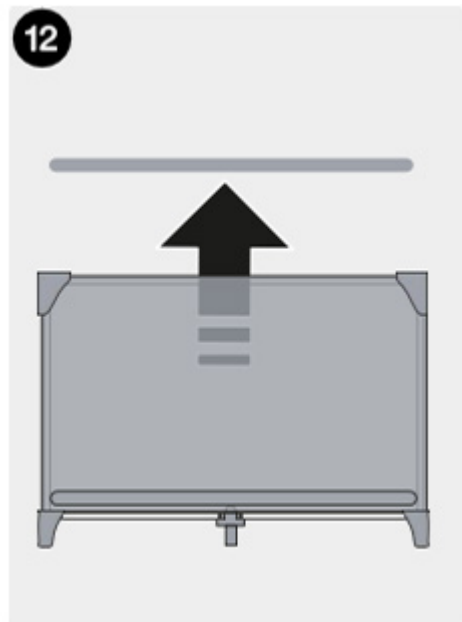


4. Finalmente, con el cambiador ya ensamblado, puede colocarlo en la cuna.

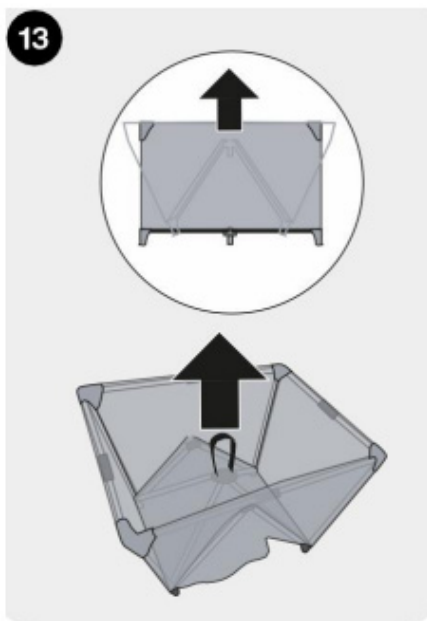
#### 4. INSTRUCCIONES DE DESMONTAJE

Pasos a seguir para el desmontaje:

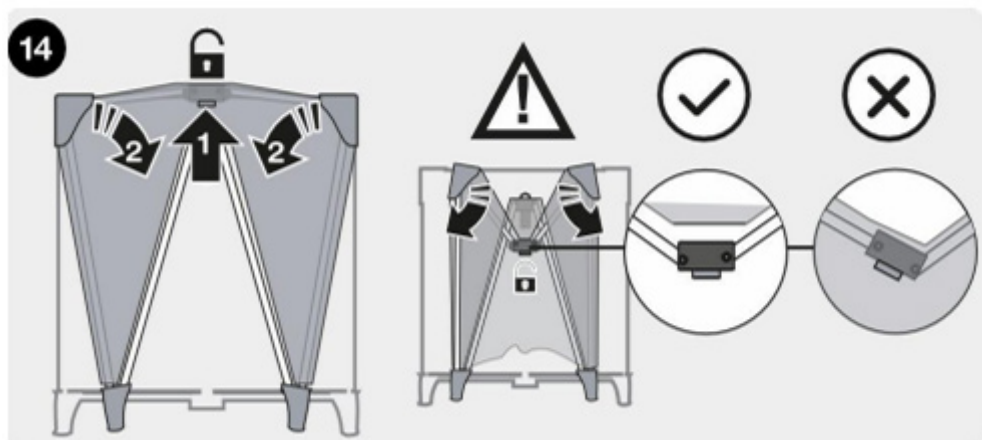
1. Saque el colchón, la cama superior o el parque de juegos.



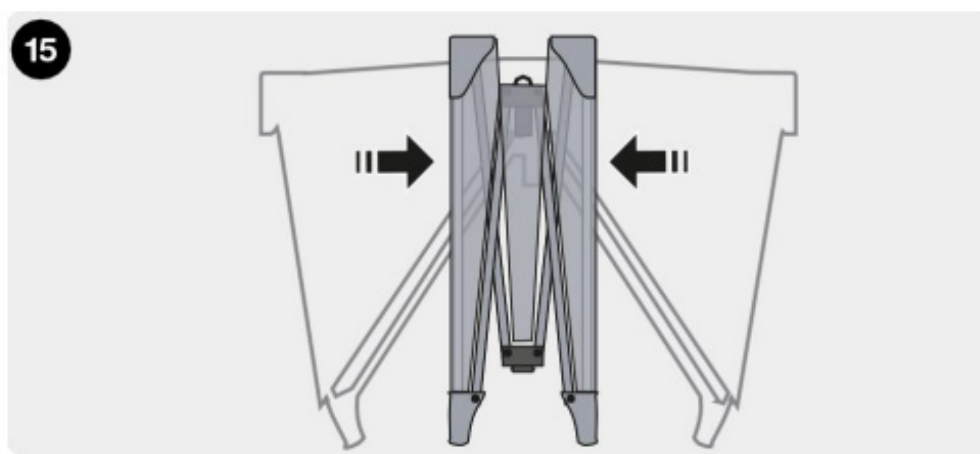
2. Tire hacia arriba del tirador que encontrará en la zona central del fondo de la cuna. Las patas y la estructura de la cuna comenzarán a plegarse.



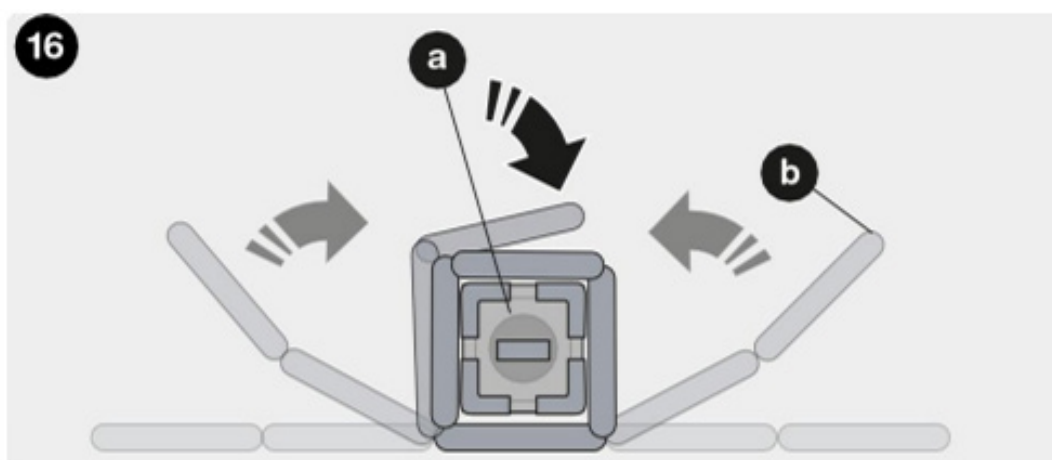
3. Una vez que la cuna esté plegada, libere los cierres de seguridad para poder juntar correctamente ambos laterales.



4. Empuje hacia dentro los laterales de la cuna hasta llegar al máximo, tal como muestra la imagen.



5. Por último, enrólle el pliegue y guárdelo en la bolsa.



## 5. INSTRUCCIONES DE USO DE LA CUNA CAMBIADOR DE VIAJE CAELUM

1. Este producto es adecuado para niños de hasta 36 meses y/o un máximo de 15 kg.
2. Siga estrictamente las instrucciones de montaje, pasos y métodos de montaje.
3. Antes de usar este producto, por favor, asegúrese de que todos los mecanismos de bloqueo estén bien asegurados antes de usar la cuna.
4. Cuando instale el producto asegúrese de que no hay puntas afiladas alrededor para evitar daños personales y/o materiales.
5. Supervisar al niño mientras esté en la cuna, especialmente si está comenzando a levantarse y/o trepar.
6. Usar solo accesorios y piezas aprobadas por el fabricante para evitar riesgos de seguridad.

## 6. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Para garantizar la durabilidad y seguridad de la cuna cambiador, siga estas recomendaciones de mantenimiento y limpieza:
- Use un paño suave y húmedo con agua tibia y jabón neutro para limpiar la estructura.
- Recuerda limpiar el tejido y los componentes con agua tibia. No utilice lejías, detergentes ni otros productos químicos.
- Seque completamente después de la limpieza para prevenir la acumulación de humedad.
- Inspeccione las superficies de la cuna y el cambiador en busca de grietas, astillas o desgaste y reemplace cualquier pieza dañada.
- Asegúrese de que las telas estén completamente secas.

## 7. ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

1. **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de retirar correctamente todos los elementos de seguridad antes de plegar la cuna.
2. **¡ADVERTENCIA!** Nunca utilice este producto si hay conexiones sueltas, piezas rotas o red / tela rasgada. Compruébelo antes de la instalación y periódicamente durante el uso. Si hubiera algún problema, póngase en contacto para solicitar piezas de repuesto. No sustituya por su cuenta.
3. **¡ADVERTENCIA!** Si tiene problemas con el montaje, no haga nada por la fuerza, póngase en contacto con nosotros e intentaremos ayudarle.
4. **¡ADVERTENCIA!** No utilice nunca un colchón/colchoneta/cambiador de agua con este producto.
5. **¡ADVERTENCIA!** No sitúe nunca el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan asfixiar a un niño o puede ocasionar una caída del niño.

## 8. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### 1. Dificultad para desplegar la cuna:

**Problema:** Algunos usuarios pueden encontrar complicado el proceso de desplegar la cuna, especialmente si no están familiarizados con el modelo.

**Solución:**

- Lea detenidamente el manual de instrucciones antes de intentar desplegar la cuna.
- Siga las instrucciones paso a paso, asegurándose de que todos los mecanismos de bloqueo estén correctamente activados.

### 2. Problemas con los mecanismos de bloqueo:

**Problema:** Los mecanismos de bloqueo no se activan correctamente, lo que puede hacer que la cuna sea inestable.

**Solución:**

- Verifique que la cuna esté completamente desplegada antes de intentar bloquearla.
- Asegúrese de que todas las partes estén en su posición correcta.
- Si el problema persiste, revise las piezas en busca de daños o desgaste y contacte al servicio técnico del fabricante para obtener asistencia.

### 3. Cuna inestable:

**Problema:** La cuna parece inestable o se tambalea después del montaje.

**Solución:**

- Asegúrese de que todos los mecanismos de bloqueo estén firmemente asegurados.
- Coloque la cuna en una superficie plana y nivelada.
- Si el suelo es irregular, considere usar una alfombra o una base rígida debajo de la cuna para estabilizarla.

### 4. Problemas con el colchón:

**Problema:** El colchón no encaja bien en la cuna o se desliza.

**Solución:**

- Use solo el colchón que viene con la cuna, ya que está diseñado para ajustarse perfectamente.
- Verifique que el colchón esté correctamente colocado y ajustado en su lugar.
- Si el colchón sigue deslizándose, consulte el manual para ver si hay correas o mecanismos de fijación adicionales que deban usarse.

### **5. Desgaste o daños en las piezas:**

**Problema:** Piezas desgastadas o dañadas pueden comprometer la seguridad de la cuna.

**Solución:**

- Inspeccione regularmente la cuna en busca de signos de desgaste o daños.
- Reemplace cualquier pieza dañada inmediatamente, utilizando solo repuestos originales del fabricante.
- Contacte al servicio técnico del fabricante para obtener piezas de repuesto y asistencia.

### **6. Dificultad para plegar la cuna:**

**Problema:** La cuna no se pliega correctamente o requiere mucha fuerza para hacerlo.

**Solución:**

- Siga las instrucciones del manual para el plegado paso a paso.
- Asegúrese de que no haya objetos atrapados en las juntas o mecanismos de plegado.
- Si la cuna sigue sin plegarse correctamente, verifique que todos los mecanismos de bloqueo estén liberados antes de intentar plegarla.

### **7. Materiales sucios o manchados:**

**Problema:** La cuna se ensucia fácilmente, y puede ser difícil de limpiar.

**Solución:**

- Consulte las instrucciones del fabricante para la limpieza adecuada de los materiales.
- Use productos de limpieza suaves y no tóxicos para limpiar la cuna.
- Desmonte las partes removibles y lave las telas a una temperatura menor de 40°C.

## **9. CONDICIONES DE GARANTÍA**

Este producto está cubierto por una garantía de 3 años contra defectos de fabricación.



Muchas gracias por haber confiado en Mobiclinic para esta cuna de viaje CAELUM.

Valoramos su confianza en nuestros productos y nos comprometemos a ofrecerle siempre la mejor calidad y seguridad. Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia adicional, no dude en contactarnos en **clientes@mobiclinic.com**. Apreciamos sus comentarios y sugerencias para seguir mejorando.

¡Gracias por formar parte de Mobiclinic!

**IMPORTANT**

Keep the instructions for future reference. Read these instructions before assembling and using this product.

Thank you for choosing our CAELUM travel cot! In this instruction manual you will find all the information you need to assemble, use and maintain this product safely. Please read all instructions carefully before using the product.

Below, you will find a detailed description of its features and recommendations:

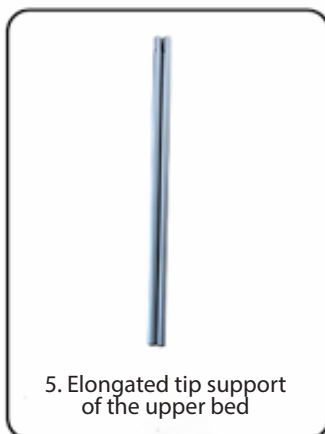
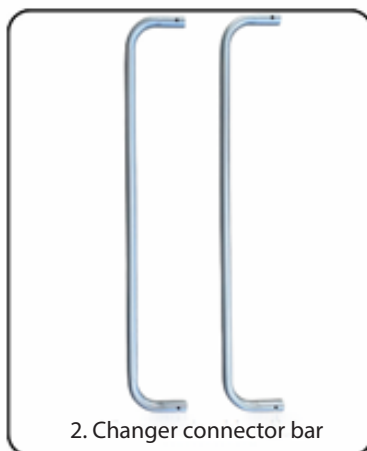
**PURPOSE OF THE PRODUCT**

- 1. Provide a safe place to sleep:** Offer a safe and comfortable space for baby to sleep, replicating the conditions of a traditional cot, but with the portability needed for travel.
- 2. Versatility and use in different environments:** Be useful in a variety of situations, such as visits to relatives, holidays, hotel stays or even at friends' homes.
- 3. Space saving:** Offering a compact and easy to store solution when not in use, which is ideal for homes with limited space or when on the move.
- 4. Portability:** Lightweight and easy to carry thanks to its carrying bag for easy handling when travelling.

**1. PRODUCT CHARACTERISTICS**

<b>PRODUCT NAME</b>	CAELUM
<b>REFERENCE</b>	M-00210/14-GR
<b>PRODUCT DIMENSIONS</b>	47,24"*23,62"*29,92"
<b>PRODUCT WEIGHT</b>	20,94 lb
<b>MAXIMUM SUPPORTED WEIGHT</b>	33,06 lb
<b>MATERIALS</b>	210D oxford fabric, polyester and steel
<b>MEASUREMENTS</b>	Changing table: 24,01"*21,06" Mattress: 43,30"*21,25"
<b>RECOMMENDED AGE</b>	0-3 years

## 2. PARTS AND COMPONENTS

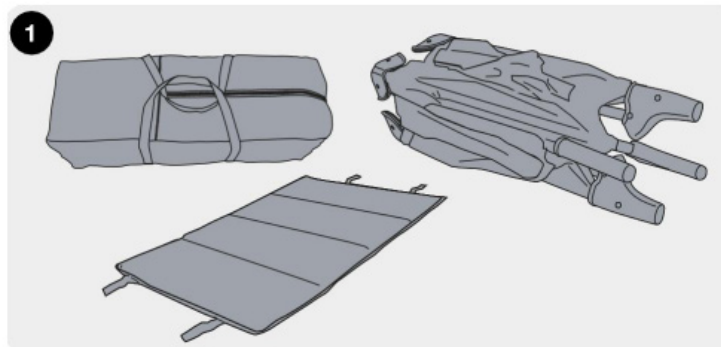


### 3. ASSEMBLY INSTRUCTIONS

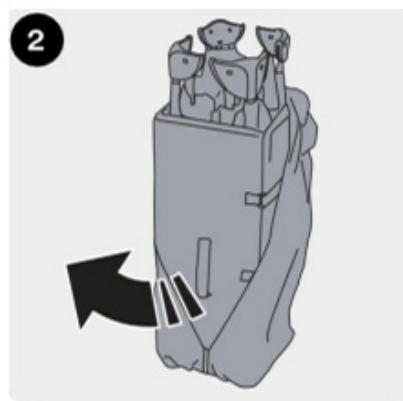
This product has several options: playpen, cot and changing table.

#### 1. PLAYGROUND

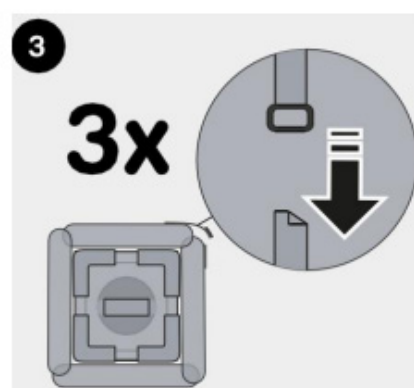
1. The carry bag contains the frame of the cot covered with the mattress.



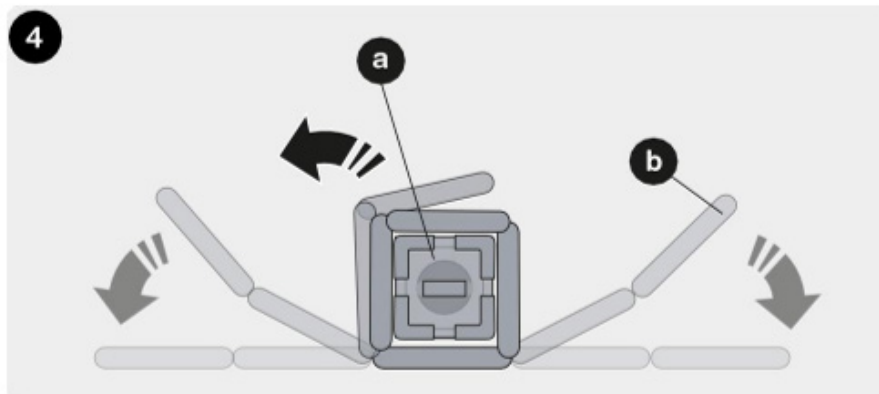
2. Remove the product from the bag.



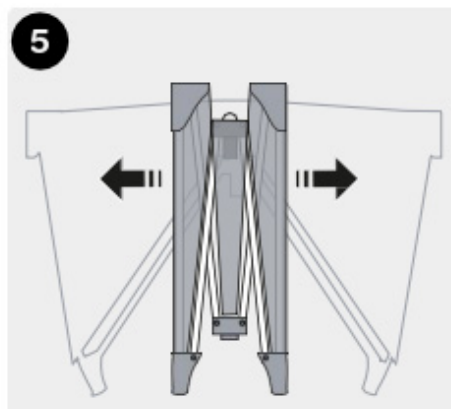
3. Once removed, undo the fastenings of the mattress covering the structure of the cot by undoing 3 fastenings as shown in the picture.



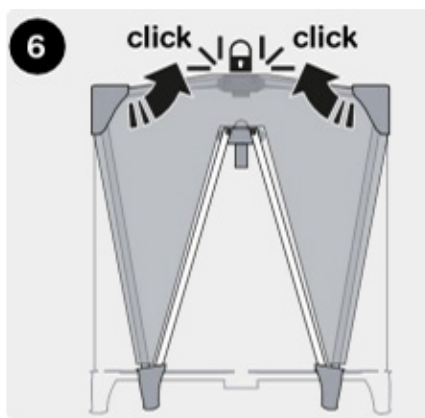
4. When the fasteners are opened, the cot frame will unfold, leaving the cot frame (a) on one side and the mattress (b) on the other side.



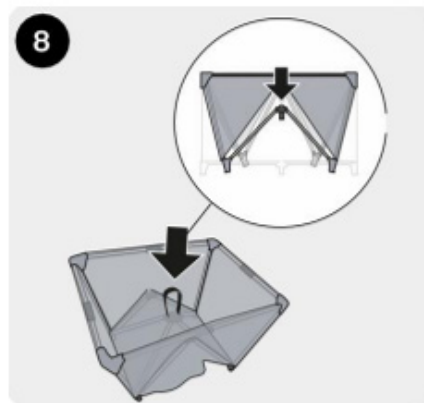
5. Place the cot frame in an upright position, making sure that the legs are resting on the floor. To unfold, pull the sides outwards as shown in the picture.



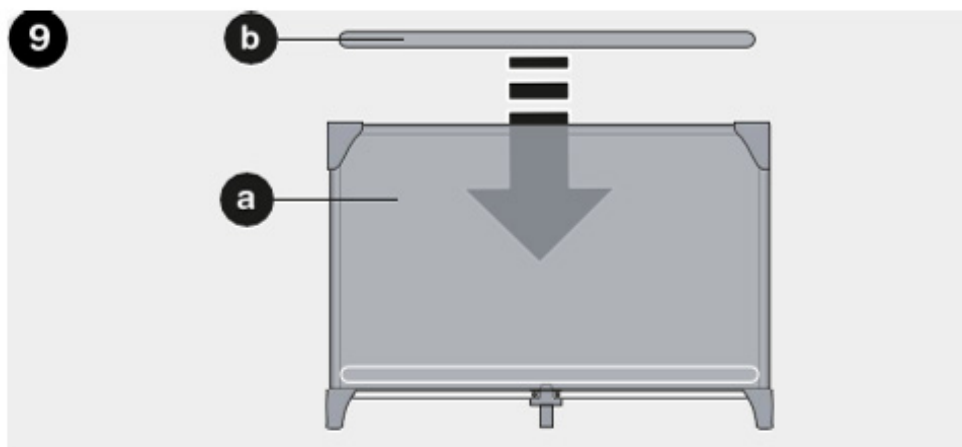
6. As you pull on the sides, the central area will begin to rise. You should hear a "click", which indicates the safety lock and confirms that the cot has reached its maximum height and is now fixed in that position.



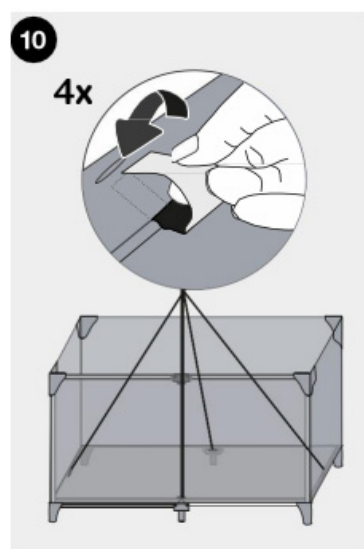
7. Find the handle in the middle of the cot and pull it down until the legs are well extended and the bottom is completely flat, as shown in the picture.



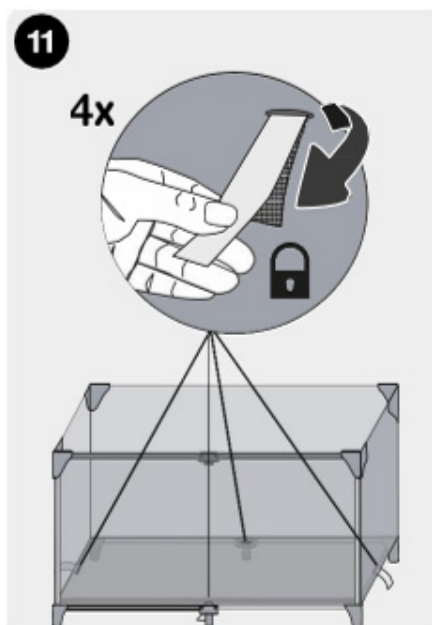
8. Once step 7 is completed, the cot frame is ready (a). Next, place the mattress (b) inside the cot.



9. In the corners of the mattress you will find some tabs that you have to insert through the holes in the corners of the cot.



10. Once the tabs have been inserted through the holes, pull them out as far as they will go so that they are correctly attached to the cradle. At this point, the playpen is now correctly assembled.



## 2. TOP BED

1. First of all, make the bed:

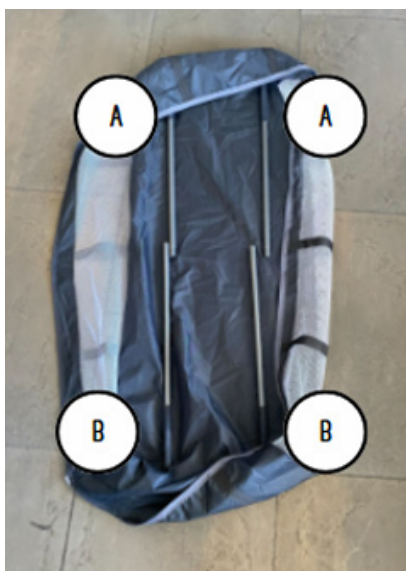
Place the cloth on a flat, clean surface in this way:



Insert the two round-ended rods (A) parallel to each other into the two holes in the fabric.



Insert the two long pointed rods (B) parallel to each other into the two holes in the fabric.



Press until you hear a "click" to indicate that the two parts are correctly joined, and the upper bed is now correctly assembled:





2. Once the bed is assembled:

To place the upper bed in the cot, we must align the rack of the bed with the hook of the cot's rack.



Close the zip completely until it is securely fastened.



3. To finalise the assembly:

Place the mattress on the bed, so that it stays like this.

(The mattress is the same as the one we used for the playground).



Then add the arch with toys, attaching it to the side rails of the cot.



Check that everything is correctly installed as shown in the illustration.



Finally, you can lower the toy arch downwards and adjust it to the desired height.



### 3. CHANGER

1. Insert the bar of the changer frame into the side of the base:



2. Place the connector bar at the bottom and top of the changer base:



3. To join the bar of the changer frame to the bar of the changer connector, follow these steps:

- Press the silver button on part 1.
- Fit both pieces firmly together.
- The end result should look as shown in the illustration.

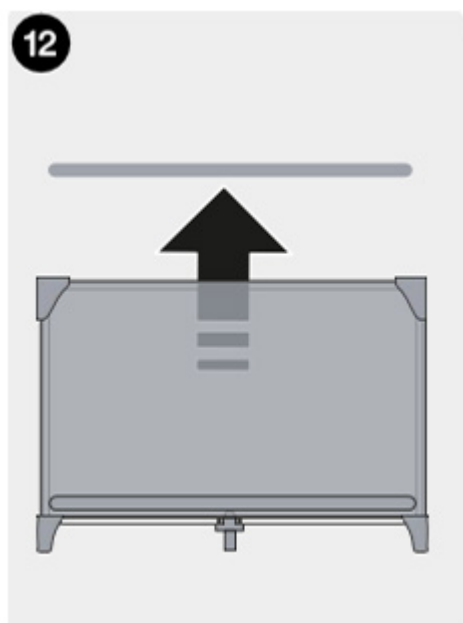


4. Finally, with the changing table already assembled, you can place it in the cot.

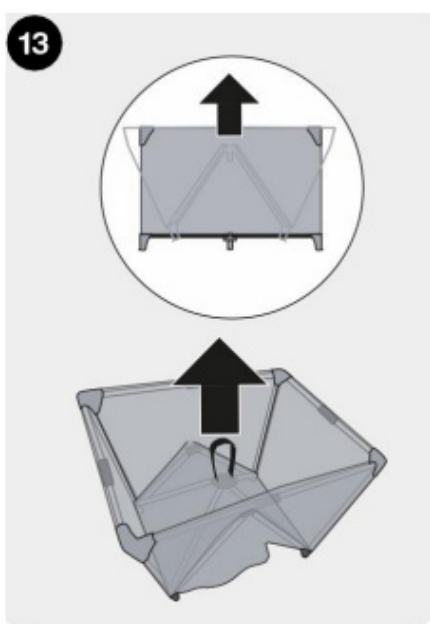
#### 4. DISASSEMBLY INSTRUCTIONS

Steps to be followed for dismantling:

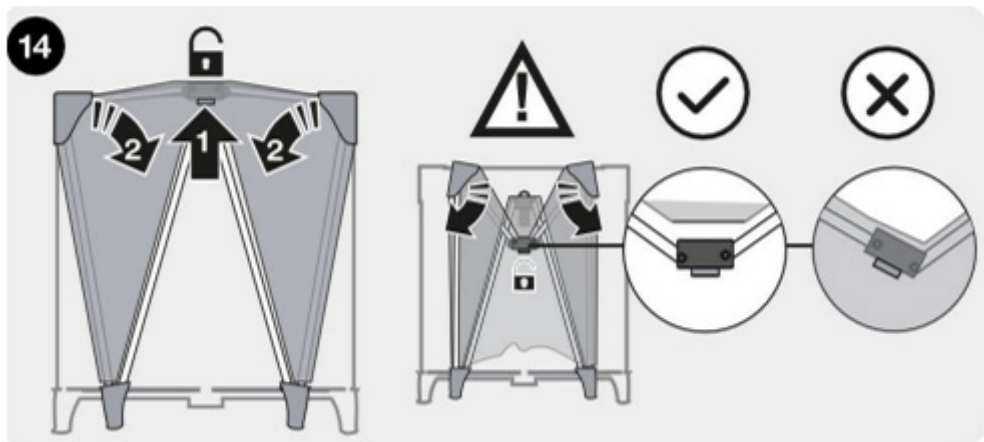
1. Remove the mattress, upper bed or playpen.



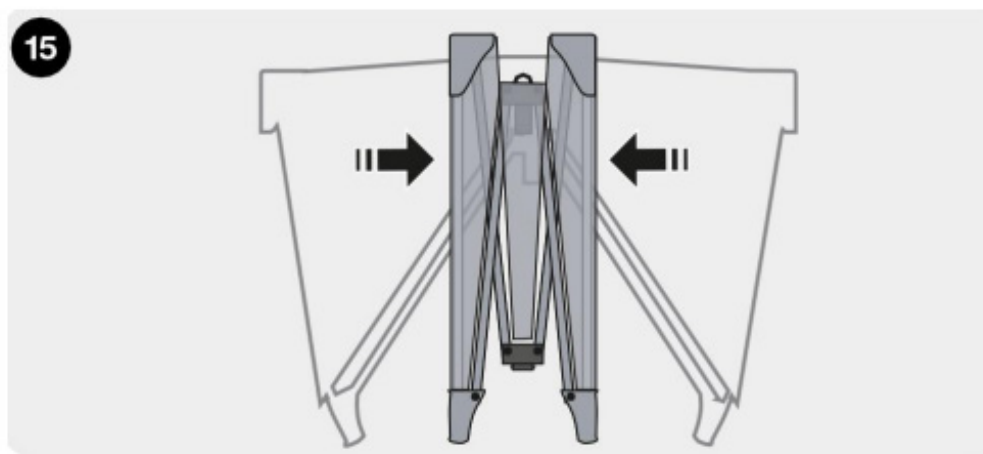
2. Pull up on the handle in the middle of the bottom of the cot. The legs and the structure of the cot will start to fold.



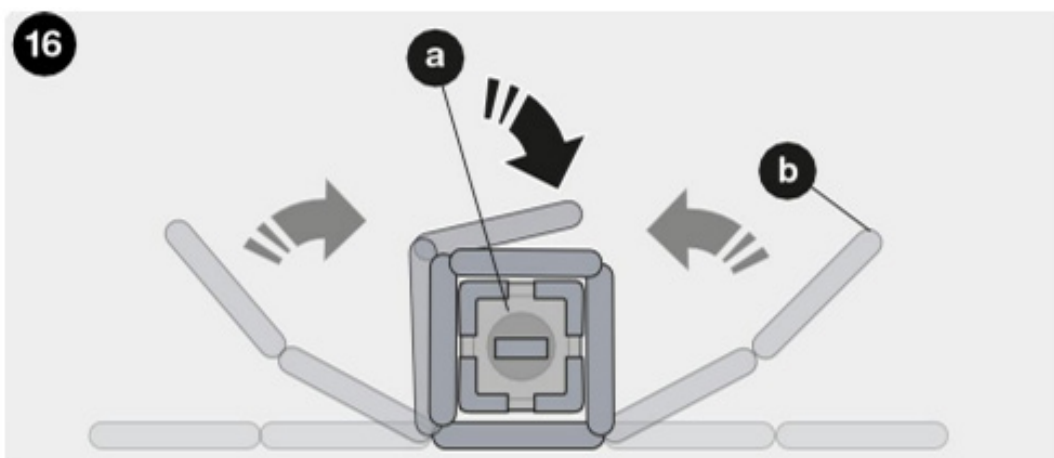
3. Once the cot is folded, release the safety latches so that the two sides can be joined together correctly.



4. Push the sides of the cradle inwards as far as they will go, as shown in the picture.



5. Finally, roll up the fold and put it in the bag.



## 5. INSTRUCTIONS FOR USE OF THE CAELUM TRAVEL CHANGING BED

1. This product is suitable for children up to 36 months and/or a maximum of 33,06 lb.
2. Strictly follow the assembly instructions, steps and assembly methods.
3. Before using this product, please ensure that all locking mechanisms are properly secured before using the cot.
4. When installing the product make sure that there are no sharp points around to avoid personal injury and/or material damage.
5. Supervise the child while in the cot, especially if he/she is starting to pull up and/or climb.
6. Use only accessories and parts approved by the manufacturer to avoid safety hazards.

## 6. MAINTENANCE AND CLEANING

- To ensure the durability and safety of the changing cot, follow these maintenance and cleaning recommendations:
- Use a soft, damp cloth with warm water and neutral soap to clean the structure.
- Remember to clean the fabric and components with lukewarm water. Do not use bleach, detergents or other chemicals.
- Dry thoroughly after cleaning to prevent moisture build-up.
- Inspect the surfaces of the cot and changer for cracks, chips or wear and replace any damaged parts.
- Make sure that the fabrics are completely dry.

## 7. SAFETY WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. **WARNING!** Make sure that all safety elements are properly removed before folding the cot.
2. **WARNING!** Never use this product if there are loose connections, broken parts or torn netting/fabric. Check before installation and periodically during use. If there are any problems, contact for replacement parts. Do not replace on your own.
3. **WARNING!** If you have problems with the assembly, do not do anything by force, contact us and we will try to help you.
4. **WARNING!** Never use a mattress/mattress pad/water changer with this product.
5. **WARNING!** Never place the product near a window where the cords of blinds or curtains can choke a child or can cause the child to fall.

## 8. PROBLEM SOLVING

### 1. Difficulty in unfolding the cradle:

**Problem:** Some users may find the process of deploying the cradle complicated, especially if they are unfamiliar with the model.

**Solution:**

- Read the instruction manual carefully before attempting to unfold the cot.
- Follow the step-by-step instructions, making sure that all locking mechanisms are correctly activated.

### 2. Problems with locking mechanisms:

**Problem:** The locking mechanisms do not engage properly, which can make the cradle unstable.

**Solution:**

- Check that the cradle is fully deployed before attempting to lock it.
- Make sure that all parts are in the correct position.
- If the problem persists, check the parts for damage or wear and contact the manufacturer's service centre for assistance.

### 3. Unstable cradle:

**Problem:** The cradle seems unstable or wobbles after assembly.

**Solution:**

- Ensure that all locking mechanisms are firmly secured.
- Place the cot on a flat and level surface.
- If the floor is uneven, consider using a rug or rigid base under the cot to stabilise it.

### 4. Problems with the mattress:

**Problem:** The mattress does not fit properly in the cot or slides.

**Solution:**

- Use only the mattress that comes with the cot, as it is designed to fit perfectly.
- Check that the mattress is correctly positioned and fitted in place.
- If the mattress continues to slide, check the manual to see if there are any additional straps or fastening mechanisms that should be used.

### **5. Wear or damage to parts:**

**Problem:** Worn or damaged parts can compromise the safety of the cot.

**Solution:**

- Regularly inspect the cradle for signs of wear or damage.
- Replace any damaged parts immediately, using only original manufacturer's spare parts.
- Contact the manufacturer's technical service for spare parts and assistance.

### **6. Difficulty in folding the cot:**

**Problem:** The cot does not fold properly or requires a lot of force to fold.

**Solution:**

- Follow the instructions in the manual for step-by-step folding.
- Make sure that no objects are trapped in the joints or folding mechanisms.
- If the cot still does not fold properly, check that all locking mechanisms are released before attempting to fold the cot.

### **7. Soiled or stained materials:**

**Problem:** The cot gets dirty easily, and can be difficult to clean.

**Solution:**

- Refer to the manufacturer's instructions for proper cleaning of materials.
- Use mild, non-toxic cleaning products to clean the cot.
- Disassemble the removable parts and wash the fabrics at a temperature below 40°C.

## **9. WARRANTY CONDITIONS**

This product is covered by a 3-year warranty against manufacturing defects.



Thank you very much for having trusted Mobiclinic for this CAELUM travel cot.

We value your trust in our products and are committed to always providing you with the best quality and safety. If you have any questions or need additional assistance, please do not hesitate to contact us at **clientes@mobiclinic.com**. We appreciate your comments and suggestions for further improvement.

Thank you for joining Mobiclinic!



**ES** - Desde 0 hasta 36 meses o hasta 15 kg.  
**EN** - From 0 to 36 months or up to 33,06 lb.  
**IT** - Da 0 a 36 mesi o fino a 15 kg.  
**FR** - De 0 à 36 mois ou jusqu'à 15 kg.  
**PT** - De 0 a 36 meses ou até 15 kg.  
**DE** - Von 0 bis 36 Monaten oder bis zu 15 kg.  
**NL** - Van 0 tot 36 maanden of tot 15 kg.  
**SW** - Från 0 till 36 månader eller upp till 15 kg.  
**PL** - Od 0 do 36 miesięcy lub do 15 kg.  
**DA** - Fra 0 til 36 måneder eller op til 15 kg.



HANGZHOU V-CAN TRADE CO.,LTD  
6F, Building A, Powerlong City Plaza ,  
No.3867 Binsheng Road, Binjiang District,  
Hangzhou, Zhejiang  
sales12@vcantiger.com



GRUPO R. QUERALTÓ S.A.  
Polígono Industrial El Pino, Calle Pino Albar, 24, 41016,  
Sevilla (Spain)  
prrc@queralto.com

**CE** Made in P.R.C.